

**Perth Amboy Public Schools  
Dual Language School**

630 Amboy Ave.  
Edison, NJ 08837  
Phone: (732)376-6090  
Fax: (732)347-8947

*Dr. Regina Postogna, Ed.D  
Principal*



*Mrs. Kelly Cosme  
Vice Principal*

Estimadas familias de la Escuela Dual Language,

El año escolar 2024-25 ya casi esta sobre nosotros, y esperamos a este próximo año con usted y su hijo(a). Si bien esperamos que disfrute el resto de este hermoso verano, a continuación, se presentan algunas actualizaciones oportunas e importantes.

Todos los estudiantes tendrán acceso a su horario el **lunes 12 de agosto de 2024** en Infinite Campus. Aquí hay un enlace sobre [Cómo ver los horarios de los estudiantes a través de Infinite Campus](#). Tenga en cuenta que los horarios están sujetos a cambios, por lo que es posible que desee volver a consultar justo antes de que comience la escuela en caso de posibles cambios. A continuación, también encontrará más información sobre cómo acceder al Portal para padres de Infinite Campus, una habilidad esencial para apoyar el aprendizaje.

Todas las clases comenzarán el **jueves 5 de septiembre de 2024**, el horario regular permanece de 8:35 a.m. a 3:00 p.m. para 4-6to grado. Se sirve un desayuno gratuito todos los días a todos los estudiantes en el aula. Es imperativo que ayude a la administración y al personal de la escuela a garantizar que su hijo(a) llegue a la escuela según el Código de Conducta.

**Pautas de seguridad y uniformes:**

- La vestimenta adecuada es obligatoria para todos los estudiantes y los uniformes se pueden comprar aquí mismo en la ciudad en cuatro lugares diferentes, como se ilustra en la carta del distrito que se encuentra aquí: [Información del uniforme escolar](#)
- Los uniformes de 5o grado seguirán siendo los mismos de sus uniformes de 4º grado (uniformes de escuela primaria).
- Los uniformes de 6to grado consistirán en 4 colores para camisetas tipo polo; rojo, negro, blanco o gris (uniformes de escuela secundaria).
- Recordatorios de la notificación del año pasado sobre uniformes y celulares que continúan:
  - No se permitirá el uso de **de sudaderas con capucha** en el edificio.
  - No se permite el uso de **teléfonos celulares** durante el día escolar. Esto comienza desde el momento en que el estudiante ingresa al edificio hasta el momento en que el estudiante sale del edificio.
  - Si necesita comunicarse con su hijo durante el día escolar para una emergencia, llame a la oficina principal de la escuela: 732-376-6090 x38410 / x38411.
- Para continuar con las mejores prácticas de salud, no envíe a su hijo a la escuela si no se siente bien.
- TODOS los que ingresan al edificio de la escuela: personal, estudiantes, familiares, vendedores, etc. – se les pedirá que pase por un punto de control de seguridad. Los visitantes, incluidos los padres y tutores, deben traer identificación con ellos.

**Portal para padres de Infinite Campus:**

# **Perth Amboy Public Schools Dual Language School**

630 Amboy Ave.  
Edison, NJ 08837  
Phone: (732)376-6090  
Fax: (732)347-8947

*Dr. Regina Postogna, Ed.D  
Principal*



*Mrs. Kelly Cosme  
Vice Principal*

---

Podrá acceder a los horarios, la asistencia y las calificaciones de los estudiantes en el Portal para padres. Los formularios en línea también estarán disponibles en el portal para padres. Para tener acceso al Portal para padres de Infinite Campus necesitará un número de activación. Si no tiene uno, favor de llamar la escuela al 732-376-6090 x38410 o x38411.

### **Útiles escolares y libros:**

1. Los estudiantes deberán traer sus chromebooks a la escuela desde el primer día. Deben traer su estuche de transporte con ellos y ser conscientes de su responsabilidad de mantener el chromebook seguro y funcional.
2. Los estudiantes deben traer sus propias botellas de agua a la escuela. Tenemos tres estaciones de recarga de agua, una en el segundo piso, otra en el primer piso y una en el Annex. Las fuentes de agua no estarán abiertas para uso general.

### **Solicitud de almuerzo:**

Por favor complete la solicitud de almuerzo lo antes de posible. Se deber completar una nueva solicitud cada año.

- [Solicitud de Comidas Escolares](#)

### **Transporte:**

Después de varias discusiones difíciles, se decidió que todo el transporte de cortesía se suspenderá durante el año escolar 2024-2025. Se suspenderá el transporte de cortesía para los estudiantes de las siguientes escuelas o programas:

- Centros de Primera Infancia Pre-K (Edmund Hmieleski Jr., Ignacio Cruz y Escuela 7)
- Escuela Primaria Rose M. López (Programa de Lenguaje Dual)
- Cualquier ruta previamente considerada peligrosa.

Se **seguirá ofreciendo transporte** a los estudiantes de K-8 que vivan a 2 millas o más de su escuela y a los estudiantes de secundaria que vivan a 2,5 millas de la nueva escuela secundaria. Además, se seguirá proporcionando transporte a los estudiantes de las siguientes escuelas o programas:

- Educación Especial, según Programas de Educación Individualizados
- Estudiantes sin hogar, según lo exige McKinney-Vento
- **Escuela Dual Language en Fords**
- Estudiantes bilingües que asisten a una escuela distinta a la de su vecindario.

**Perth Amboy Public Schools  
Dual Language School**

630 Amboy Ave.  
Edison, NJ 08837  
Phone: (732)376-6090  
Fax: (732)347-8947

*Dr. Regina Postogna, Ed.D  
Principal*



*Mrs. Kelly Cosme  
Vice Principal*

---

**Lista de contactos clave de la Escuela Dual Language:**

<b>Directora:</b> Dr. Regina Postogna	
<b>Subdirector:</b> Kelly Cosme	
<u>Oficina Principal</u> Jasmin Rosa	<b>Consejera:</b> Hailey Cruz

Toda la información más actualizada se publicará en nuestro sitio web de [la Escuela Dual Language](#) y en el [sitio web del distrito](#). Aquí está el [calendario distrital 2024-2025](#). Por favor, comprenda que estamos haciendo todo lo posible para garantizar la integridad académica, la seguridad y el bienestar de nuestra comunidad escolar. La Oficina Central seguirá proporcionando información actualizada sobre las directrices y políticas del distrito. Esperamos conectarnos con usted, los estudiantes y las familias cuando comencemos el año escolar.

Sinceramente,

Dr. Regina Postogna y Kelly Cosme